



## PROPOSTA DE RESOLUÇÃO

### 1.º ORÇAMENTO SUPLEMENTAR DA ASSEMBLEIA LEGISLATIVA DA REGIÃO AUTÓNOMA DOS AÇORES PARA O ANO DE 2013

Nos termos dos artigos 40.º, n.º 2, e 41.º da Orgânica dos Serviços da Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores, aprovada pelo Decreto Legislativo Regional n.º 54/2006/A, de 22 de dezembro, alterada e republicada pelos Decretos Legislativos Regionais n.ºs 3/2009/A, de 6 de março, e 43/2012/A, de 9 de outubro, a Mesa deliberou apresentar ao Plenário da Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores, para aprovação, o 1.º orçamento suplementar da Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores, para o ano de 2013, que se anexa à presente resolução, dela fazendo parte integrante.

Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores, em 24 de abril de 2013.

A Presidente da Assembleia Legislativa da  
Região Autónoma dos Açores,

Ana Luísa Pereira Luís

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| ASSEMBLEIA LEGISLATIVA DA REGIÃO AUTÓNOMA DOS AÇORES                |                                |
| Título: <i>Proposta de Resolução.</i>                               |                                |
| Ass. <i>1.º orçamento suplementar da ALRAA, para o ano de 2013.</i> |                                |
|   |                                |
| Entrada n.º   | <i>218</i> de <i>013/04/24</i> |
| Arquivo n.º   | <i>108</i> O Responsável,      |
| LEGISLAÇÃO  | <i>Quarta Silveira</i>         |

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| ASSEMBLEIA LEGISLATIVA<br>DA REGIÃO AUTÓNOMA DOS AÇORES |                                  |
| ARQUIVO   |                                  |
| Entrada   | <i>1367</i> Proc. n.º <i>108</i> |
| Data:   | <i>013/04/24</i> N.º <i>218</i>  |



# REGIÃO AUTÓNOMA DOS AÇORES

## ASSEMBLEIA LEGISLATIVA DA REGIÃO AUTÓNOMA DOS AÇORES

### ANO ECONÓMICO DE 2013

#### 1º ORÇAMENTO

Aprovado pela Assembleia Legislativa da Região  
Autónoma dos Açores, em / /2013

#### SUPLEMENTAR

A Presidente da Ass. Leg. da Região Autónoma dos Açores

Concordo, 22/04/2013

A Presidente da Ass. Leg. da Região Autónoma dos Açores

Visto, em 24/04/2013

na Mesa da Ass. Leg. da Região Autónoma dos Açores

O Presidente da Ass. Leg. da região Autónoma dos Açores

Conferido e verificado,  
está em termos de ser visado.  
O Conselho Administrativo,  
em 22/04/2013

A Pres. Cons. Adm.,

### RESUMO (em euros)

| Recceita                                 | Orçamento Ordinário | 1.ª Rev. Orçamental  | 1.º Orçamento Suplementar |                      |
|--|---------------------|----------------------|---------------------------|----------------------|
| Corrente.....                            | 10 068 500,00       |                      |                           |                      |
| De capital.....                          | 383 800,00          | 10 452 300,00        |                           |                      |
| Reposições não abatidas nos pagamentos.. |                     | 1 000,00             |                           |                      |
| Saldo da gerência anterior .....         |                     |                      | 1 303 289,45              | 1 303 289,45         |
| <b>Total da receita.....</b>             |                     | <b>10 453 300,00</b> |                           | <b>11 756 589,45</b> |
| <b>Despesa</b>                           |                     |                      |                           |                      |
| Corrente.....                            | 10 069 500,00       |                      | 1 203 289,45              |                      |
| De capital.....                          | 383 800,00          | 10 453 300,00        | 100 000,00                | 1 303 289,45         |
| Contas de ordem.....                     |                     |                      |                           |                      |
| <b>Total da despesa...</b>               |                     | <b>10 453 300,00</b> | <b>0,00</b>               | <b>11 756 589,45</b> |

Regime jurídico (g) Autonomia Administrativa e Financeira

Horta, 22 de abril de 2013.

O Conselho Administrativo,

| Código   | Designação da receita                    | Importância (em euros)      |                                |                          |                    |                                   |                           |
|----------|--|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------|--------------------|-----------------------------------|---------------------------|
|          |  | Orçamento<br>Ordinário<br>1 | 1.ª Revisão<br>Orçamental<br>2 | Transferências de verbas |                    | 1.º Orçamento<br>Suplementar<br>5 | Total<br>Rectificado<br>6 |
|          |  |                             |                                | Para<br>mais<br>3        | Para<br>menos<br>4 |                                   |                           |
|          | <b>Receitas correntes</b>                |                             |                                |                          |                    |                                   |                           |
| 05.00.00 | Rendimentos da propriedade:              |                             |                                |                          |                    |                                   |                           |
| 05.02.00 | Juros - Sociedades financeiras:          |                             |                                |                          |                    |                                   |                           |
| 05.02.01 | Bancos e outras instituições financeiras | 800,00                      |                                |                          |                    |                                   | 800,00                    |
| 06.00.00 | Transferências correntes:                |                             |                                |                          |                    |                                   |                           |
| 06.04.00 | Administração regional:                  |                             |                                |                          |                    |                                   |                           |
| 06.04.01 | Região Autónoma dos Açores               | 10 067 300,00               |                                |                          |                    |                                   | 10 067 300,00             |
| 07.00.00 | Venda de bens e serviços correntes:      |                             |                                |                          |                    |                                   |                           |
| 07.01.00 | Venda de bens                            |                             |                                |                          |                    |                                   |                           |
| 07.01.99 | Outros                                   | 200,00                      |                                |                          |                    |                                   | 200,00                    |
| 07.02.00 | Serviços:                                |                             |                                |                          |                    |                                   |                           |
| 07.02.99 | Outros                                   | 100,00                      |                                |                          |                    |                                   | 100,00                    |
| 08.00.00 | Outras receitas correntes:               |                             |                                |                          |                    |                                   |                           |
| 08.01.00 | Outras:                                  |                             |                                |                          |                    |                                   |                           |
| 08.01.99 | Outras                                   | 100,00                      |                                |                          |                    |                                   | 100,00                    |
|          | <b>Total da receita corrente</b>         | <b>10 068 500,00</b>        | <b>0,00</b>                    | <b>0,00</b>              | <b>0,00</b>        | <b>0,00</b>                       | <b>10 068 500,00</b>      |

| Código   | Designação da receita                            | Importância (em euros)   |                             |                          |                 |                                |                        |
|----------|--|--------------------------|-----------------------------|--------------------------|-----------------|--------------------------------|------------------------|
|          |  | Orçamento Ordinário<br>1 | 1.ª Revisão Orçamental<br>2 | Transferências de verbas |                 | 1.º Orçamento Suplementar<br>5 | Total Rectificado<br>6 |
|          |  |                          |                             | Para mais<br>3           | Para menos<br>4 |                                |                        |
| 09.00.00 | Venda de bens de investimento:                   |                          |                             |                          |                 |                                |                        |
| 09.04.00 | Outros bens de investimento:                     |                          |                             |                          |                 |                                |                        |
| 09.04.01 | Sociedades e quase-sociedades não financeiras    | 2 000,00                 |                             |                          |                 |                                | 2 000,00               |
| 10.00.00 | Transferências de capital:                       |                          |                             |                          |                 |                                |                        |
| 10.04.00 | Administração regional:                          |                          |                             |                          |                 |                                |                        |
| 10.04.01 | Região Autónoma dos Açores                       | 381 800,00               |                             |                          |                 |                                | 381 800,00             |
|          | <b>Total da receita de capital</b>               | <b>383 800,00</b>        | <b>0,00</b>                 | <b>0,00</b>              | <b>0,00</b>     | <b>0,00</b>                    | <b>383 800,00</b>      |
|          | <b>Outras receitas</b>                           |                          |                             |                          |                 |                                |                        |
| 15.00.00 | Reposições não abatidas nos pagamentos:          |                          |                             |                          |                 |                                |                        |
| 15.01.00 | Reposições não abatidas nos pagamentos:          |                          |                             |                          |                 |                                |                        |
| 15.01.01 | Reposições não abatidas nos pagamentos           | 1 000,00                 |                             |                          |                 |                                | 1 000,00               |
| 16.00.00 | Saldo da gerência anterior:                      |                          |                             |                          |                 |                                |                        |
| 16.01.00 | Saldo orçamental:                                |                          |                             |                          |                 |                                |                        |
| 16.01.01 | Na posse do serviço                              |                          |                             |                          |                 | 1 303 289,45                   | 1 303 289,45           |
|          | <b>Total das receitas correntes e de capital</b> | <b>10 453 300,00</b>     | <b>0,00</b>                 | <b>0,00</b>              | <b>0,00</b>     | <b>1 303 289,45</b>            | <b>11 756 589,45</b>   |

| Código          | Alínea | Designação da despesa                                   | Importância (em euros)   |                             |                         |                   |                                |                        |              |
|-----------------|--------|---|--------------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------|--------------------------------|------------------------|--------------|
|                 |        |   | Orçamento Ordinário<br>1 | 1.ª Revisão Orçamental<br>2 | Transferência de verbas |                   | 1.º Orçamento Suplementar<br>5 | Total Rectificado<br>6 |              |
|                 |        |   |                          |                             | Para mais<br>3          | Para menos<br>4   |                                |                        |              |
| <b>01.00.00</b> |        | <b>Despesas com pessoal:</b>                            |                          |                             |                         |                   |                                |                        |              |
| <b>01.01.00</b> |        | <b>Remunerações certas e permanentes:</b>               |                          |                             |                         |                   |                                |                        |              |
| 01.01.01        | a)     | Deputados   | 2 174 000,00             |                             | 20 000,00               |                   |                                |                        | 2 194 000,00 |
| 01.01.01        | b)     | Subsídio de reintegração                                | 15 000,00                |                             |                         |                   |                                |                        | 15 000,00    |
| 01.01.03        |        | Pessoal dos quadros - Regime de função pública          | 1 015 000,00             |                             |                         | 50 000,00         |                                |                        | 965 000,00   |
| 01.01.04        |        | Pessoal dos quadros - Regime de contrato ind trabalho   | 15 000,00                |                             |                         |                   |                                |                        | 15 000,00    |
| 01.01.08        |        | Pessoal aguardando aposentação                          | 5 000,00                 |                             |                         |                   |                                |                        | 5 000,00     |
| 01.01.09        |        | Pessoal em qualquer outra situação                      | 824 000,00               |                             |                         |                   |                                |                        | 824 000,00   |
| 01.01.10        |        | Gratificações   | 2 600,00                 |                             |                         |                   |                                |                        | 2 600,00     |
| 01.01.11        |        | Representação   | 566 000,00               |                             |                         | 80 000,00         |                                |                        | 486 000,00   |
| 01.01.12        |        | Suplementos e prémios                                   | 25 300,00                |                             |                         |                   |                                |                        | 25 300,00    |
| 01.01.13        |        | Subsídio de refeição                                    | 100 700,00               |                             |                         |                   |                                |                        | 100 700,00   |
| 01.01.14        |        | Subsídios de férias e de Natal                          | 364 400,00               |                             |                         |                   |                                |                        | 350 000,00   |
| 01.01.15        |        | Remunerações por doença e maternidade/paternidade       | 40 000,00                |                             |                         | 20 000,00         |                                |                        | 20 000,00    |
|                 |        | <b>SubTotal 1</b>                                       | <b>5 147 000,00</b>      | <b>0,00</b>                 | <b>20 000,00</b>        | <b>150 000,00</b> | <b>350 000,00</b>              | <b>5 367 000,00</b>    |              |
| <b>01.02.00</b> |        | <b>Abonos variáveis ou eventuais:</b>                   |                          |                             |                         |                   |                                |                        |              |
| 01.02.02        |        | Horas extraordinárias                                   | 5 000,00                 |                             |                         |                   |                                |                        | 5 000,00     |
| 01.02.04        |        | Ajudas de custo   | 170 000,00               |                             |                         |                   |                                |                        | 170 000,00   |
| 01.02.05        |        | Abono para falhas                                       | 1 000,00                 |                             |                         |                   |                                |                        | 1 000,00     |
| 01.02.13        |        | Outros suplementos e prémios                            | 15 000,00                |                             |                         |                   |                                |                        | 15 000,00    |
| 01.02.14 a)     |        | Remuneração complementar                                | 25 000,00                |                             | 2 500,00                |                   |                                |                        | 27 500,00    |
| 01.02.14 b)     |        | Outros abonos em numerário ou espécie                   | 150 000,00               |                             | 7 000,00                |                   |                                |                        | 157 000,00   |
| 01.02.14 c)     |        | Remuneração compensatória                               | 10 200,00                |                             | 6 000,00                |                   |                                |                        | 16 200,00    |
| <b>01.03.00</b> |        | <b>Segurança social:</b>                                |                          |                             |                         |                   |                                |                        |              |
| 01.03.03 a)     |        | Complemento açoriano ao ab. Família p/crianças e jovens | 500,00                   |                             |                         |                   |                                |                        | 500,00       |
| 01.03.03 b)     |        | Subsídio familiar a crianças e jovens                   | 1 000,00                 |                             | 1 500,00                |                   |                                |                        | 2 500,00     |
| 01.03.04        |        | Outras prestações familiares                            | 10 000,00                |                             |                         |                   |                                |                        | 10 000,00    |
| 01.03.05        |        | Contribuições para a segurança social                   | 950 000,00               |                             | 113 000,00              |                   |                                |                        | 50 000,00    |
| 01.03.06        |        | Acidentes em serviço e doenças profissionais            | 5 000,00                 |                             |                         |                   |                                |                        | 5 000,00     |
| 01.03.10 p)     |        | Parentalidade   | 20 000,00                |                             |                         |                   |                                |                        | 20 000,00    |
|                 |        | <b>SubTotal 2</b>                                       | <b>1 362 700,00</b>      | <b>0,00</b>                 | <b>130 000,00</b>       | <b>0,00</b>       | <b>50 000,00</b>               | <b>1 542 700,00</b>    |              |
|                 |        | <b>Total 1</b>  | <b>6 509 700,00</b>      | <b>0,00</b>                 | <b>150 000,00</b>       | <b>150 000,00</b> | <b>400 000,00</b>              | <b>6 909 700,00</b>    |              |

| Código   | Alinea | Designação da despesa                       | Importância (em euros)   |                             |                         |                   |                                |                        |            |
|----------|--------|---|--------------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------|--------------------------------|------------------------|------------|
|          |        |   | Orçamento Ordinário<br>1 | 1.ª Revisão Orçamental<br>2 | Transferência de verbas |                   | 1.º Orçamento Suplementar<br>5 | Total Rectificado<br>6 |            |
|          |        |   |                          |                             | Para mais<br>3          | Para menos<br>4   |                                |                        |            |
| 02.00.00 |        | Aquisição de bens e serviços:               |                          |                             |                         |                   |                                |                        |            |
| 02.01.00 |        | Aquisição de bens:                          |                          |                             |                         |                   |                                |                        |            |
| 02.01.02 |        | Combustíveis e lubrificantes                | 3 000,00                 |                             |                         |                   |                                |                        | 3 000,00   |
| 02.01.04 |        | Limpeza e higiene                           | 5 000,00                 |                             |                         |                   |                                |                        | 5 000,00   |
| 02.01.07 |        | Vestuário e artigos pessoais                | 5 000,00                 |                             |                         |                   |                                |                        | 5 000,00   |
| 02.01.08 |        | Material de escritório                      | 113 500,00               |                             |                         |                   |                                |                        | 113 500,00 |
| 02.01.14 |        | Outro material - Peças                      | 2 000,00                 |                             |                         |                   |                                |                        | 2 000,00   |
| 02.01.15 |        | Premios, condecorações e ofertas            | 14 000,00                |                             |                         |                   |                                |                        | 14 000,00  |
| 02.01.17 |        | Ferramentas e utensílios                    | 1 000,00                 |                             |                         |                   |                                |                        | 1 000,00   |
| 02.01.18 |        | Livros e documentação técnica               | 1 000,00                 |                             |                         |                   |                                |                        | 1 000,00   |
| 02.01.19 |        | Artigos honoríficos e de decoração          | 2 500,00                 |                             |                         |                   |                                |                        | 2 500,00   |
| 02.01.21 |        | Outros bens                                 | 25 000,00                |                             |                         |                   |                                |                        | 25 000,00  |
| 02.02.00 |        | Aquisição de serviços:                      |                          |                             |                         |                   |                                |                        |            |
| 02.02.01 |        | Encargos das instalações                    | 120 000,00               |                             |                         |                   |                                |                        | 120 000,00 |
| 02.02.02 |        | Limpeza e higiene                           | 30 000,00                |                             |                         |                   |                                |                        | 30 000,00  |
| 02.02.03 |        | Conservação de bens                         | 20 000,00                |                             | 40 000,00               |                   |                                | 803 289,45             | 863 289,45 |
| 02.02.04 |        | Locação de edifícios                        | 15 000,00                |                             | 800,00                  |                   |                                |                        | 15 800,00  |
| 02.02.08 |        | Locação de outros bens                      | 100,00                   |                             |                         |                   |                                |                        | 100,00     |
| 02.02.09 |        | Comunicações                                | 375 000,00               |                             |                         |                   |                                |                        | 375 000,00 |
| 02.02.10 |        | Transportes                                 | 5 000,00                 |                             |                         |                   |                                |                        | 5 000,00   |
| 02.02.11 |        | Representação dos serviços                  | 25 000,00                |                             |                         |                   |                                |                        | 25 000,00  |
| 02.02.12 |        | Seguros                                     | 25 000,00                |                             |                         |                   |                                |                        | 25 000,00  |
| 02.02.13 |        | Deslocações e estadas                       | 600 000,00               |                             |                         | 55 000,00         |                                |                        | 545 000,00 |
| 02.02.14 |        | Estudos, pareceres, projectos e consultoria | 75 000,00                |                             |                         | 35 000,00         |                                |                        | 40 000,00  |
| 02.02.15 |        | Formação                                    | 4 000,00                 |                             |                         |                   |                                |                        | 4 000,00   |
| 02.02.17 |        | Publicidade                                 | 10 000,00                |                             |                         |                   |                                |                        | 10 000,00  |
| 02.02.18 |        | Vigilância e segurança                      | 35 000,00                |                             |                         |                   |                                |                        | 35 000,00  |
| 02.02.19 |        | Assistência técnica                         | 60 000,00                |                             |                         | 20 000,00         |                                |                        | 40 000,00  |
| 02.02.20 |        | Outros trabalhos especializados             | 30 000,00                |                             | 90 000,00               |                   |                                |                        | 120 000,00 |
| 02.02.25 |        | Outros serviços                             | 25 000,00                |                             |                         | 5 000,00          |                                |                        | 20 000,00  |
|          |        | <b>Total 2</b>                              | <b>1 626 100,00</b>      | <b>0,00</b>                 | <b>130 800,00</b>       | <b>115 000,00</b> | <b>803 289,45</b>              | <b>2 445 189,45</b>    |            |

| Código      | Alinea | Designação da despesa  | Importância (em euros) |                          |                           |            |                             |                     |
|-------------|--------|--|------------------------|--------------------------|---------------------------|------------|-----------------------------|---------------------|
|             |        |  | Orçamento Ordinário 1  | 1.ª Revisão Orçamental 2 | Transferência de verbas 3 |            | 1.º Orçamento Suplementar 5 | Total Rectificado 6 |
|             |        |  |                        |                          | Para mais                 | Para menos |                             |                     |
| 04.00.00    |        | Transferências correntes:  |                        |                          |                           |            |                             |                     |
| 04.03.00    |        | Administração central:   |                        |                          |                           |            |                             |                     |
| 04.03.05    |        | Serviços e fundos autónomos:   | 1 020 000,00           |                          |                           |            |                             | 1 020 000,00        |
| 04.03.05 a) |        | Caixa Geral de Aposentações  | 1 020 000,00           | 0,00                     | 0,00                      | 0,00       | 0,00                        | 1 020 000,00        |
|             |        | <b>Total 4</b>   |                        |                          |                           |            |                             |                     |
| 06.00.00    |        | Outras despesas correntes:   |                        |                          |                           |            |                             |                     |
| 06.02.03    |        | Outras:  |                        |                          |                           |            |                             |                     |
| 06.02.03 a) |        | Despesas com a participação na cobertura dos trabalhos do Plenário da Assembleia Legislativa Regional dos Açores | 15 000,00              |                          |                           |            |                             | 15 000,00           |
| 06.02.03 b) |        | Apoio à actividade parlamentar   | 897 200,00             |                          |                           | 15 800,00  |                             | 881 400,00          |
| 06.02.03 c) |        | Provedor da criança acolhida   | 500,00                 |                          |                           |            |                             | 500,00              |
| 06.02.03 d) |        | Grupos parlamentares de amizade e cooperação   | 500,00                 |                          |                           |            |                             | 500,00              |
| 06.02.03 e) |        | Custos sociais   | 500,00                 |                          |                           |            |                             | 500,00              |
|             |        | <b>Total 5</b>   | 913 700,00             | 0,00                     | 0,00                      | 15 800,00  | 0,00                        | 897 900,00          |
|             |        | <b>Total das despesas correntes (1+2+3+4+5)</b>  | 10 069 500,00          | 0,00                     | 280 800,00                | 280 800,00 | 1 203 289,45                | 11 272 789,45       |
|             |        | <b>Despesas de capital</b>   |                        |                          |                           |            |                             |                     |
|             |        | <b>Aquisição de bens de capital:</b>   |                        |                          |                           |            |                             |                     |
|             |        | <b>Investimentos:</b>  |                        |                          |                           |            |                             |                     |
| 07.00.00    |        | Edifícios  | 250 000,00             |                          |                           |            | 100 000,00                  | 350 000,00          |
| 07.01.00    |        | Material de transporte   | 20 000,00              |                          |                           |            |                             | 20 000,00           |
| 07.01.06    |        | Equipamento de informática   | 20 800,00              |                          |                           | 7 500,00   |                             | 13 300,00           |
| 07.01.07    |        | Software informático   | 70 000,00              |                          |                           |            |                             | 70 000,00           |
| 07.01.08    |        | Equipamento administrativo   | 10 000,00              |                          |                           |            |                             | 10 000,00           |
| 07.01.09    |        | Equipamento básico   | 10 000,00              |                          |                           |            |                             | 10 000,00           |
| 07.01.10    |        | Ferramentas e utensílios   | 1 000,00               |                          | 2 500,00                  |            |                             | 3 500,00            |
| 07.01.11    |        | Artigos e objectos de valor  | 1 000,00               |                          | 5 000,00                  |            |                             | 1 000,00            |
| 07.01.12    |        | Investimentos incorpóreos  | 1 000,00               |                          |                           |            |                             | 5 000,00            |
| 07.01.13    |        | Outros investimentos   | 1 000,00               |                          |                           |            |                             | 1 000,00            |
| 07.01.15    |        | <b>Total das despesas de capital</b>   | 383 800,00             | 0,00                     | 2 500,00                  | 7 500,00   | 100 000,00                  | 483 800,00          |
|             |        | <b>Total das despesas correntes e de capital</b>   | 10 453 300,00          | 0,00                     | 283 300,00                | 288 300,00 | 1 303 289,45                | 11 756 589,45       |